

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 2 (1936-1937)
Heft: 6

Artikel: Swiss wines
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-943291>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

können, bezweckt das Auslandschweizer-Werk in erster Linie durch seine verschiedenen Dienste die Verbindung der Auslandschweizer mit der Heimat aufrechtzuerhalten, zu beleben und zu verstärken. Es handelt sich also darum, den Kolonien durch unsere Publikationen, Korrespondenz, Bücher, Zeitschriften usw, und mit Rat in allen Angelegenheiten in der Heimat zu dienen. Die Auslandschweizer-Organisation lässt ihren Mitgliedern die weitestgehende Freiheit und mischt sich nicht in ihre inneren Angelegenheiten; sie arbeitet auch enge mit den Konsulaten zusammen. Alles Nähere darüber finden Sie in den Drucksachen und Berichten über unsere Tätigkeit. Eine finanzielle Verpflichtung der Gruppen besteht nicht; da aber das Auslandschweizer-Werk sich selber erhalten muss und alle Jahre wieder freiwillige Helfer zu suchen verpflichtet ist, so sind wir selbstverständlich für die Entrichtung eines freiwilligen Jahresbeitrags dankbar; auch freuen wir uns über jeden Zuwachs der "Freunde des Auslandschweizer-Werks," die durch ihre Jahresbeiträge das Werk erhalten helfen. Die einzige Beitrittsbedingung von Gewicht besteht eigentlich darin, dass sich unsere Gruppen zu den vaterländischen Zielen der Neuen Helvetischen Gesellschaft bekennen und bereit sind, zum Wohl der fernen Vaterlandes und für das Ansehen ihrer Kolonie im Gastland zu arbeiten. Als formelles Erfordernis kommt hinzu die Bedingung, dass sich die uns angeschlossenen Vereine als "Gruppe der NHG" bezeichnen. Ihr Titel würde demgemäss zB. Lauten: Swiss Benevolent Society in New Zealand, Gruppe Neuseeland der NHG" (oder eventuell: "Gruppe Auckland der NHG?"). Unsere Korrespondenz können Sie selbstverständlich in deutscher Sprache bekommen; wir korrespondieren aber auch auf französisch und lesen notfalls gerne auch englisch und italienisch, (oder, wenn Sie wollen, auch spanisch und portugiesisch!). Welche Sprache es aber auch sei, ich bin davon überzeugt, dass wir uns gegenseitig in unserm vaterländischen Beginnen sicher verstehen werden. Ich hoffe daher sehr, dass der Beitritt Ihres Vereins zu unserer Organisation schon bald Tatsache werde. Sobald wir Ihre definitive Zusage bekommen haben werden, so werden wir sie der Delegiertenversammlung der Neuen Helvetischen Gesellschaft unterbreiten, die sich sicher eine Ehre und eine Freude daraus machen wird, Sie mit Akklamation in die Auslandschweizer-Organisation aufzunehmen. Wenn Ihre Zustimmung rasch genug eintrifft, so können wir Sie vielleicht schon in der nächsten Delegiertenversammlung im Februar anmelden und im neuen Jahresbericht bereits als neue Gruppe aufführen.

Ihre freundlichen Wünsche zum Jahreswechsel erwidern wir herzlich und begleiten sie mit unsern besten landsmännischen Grüßen!

AUSLANDSCHWEIZERSEKRETAER. "

=====

SWISS WINES.

In Switzerland the wine has a history almost as ancient as that of the ground upon which it feeds. Archaeological research enables us to affirm that already during the Roman epoch it was cultivated in Helvetia. A precious document of the VI century, the "Gombette" law, promulgated by Gondebaud, King of Burgundy, to which was, at that time, attached a considerable part of present day western Switzerland, witnesses to the solicitude and respect which surrounded this cultivation on the shores of Lake Léman and in the valley of the Rhone. At a later date, in the Middle Ages, these vineyards, proceeding from the conquest of the rough ground which was not very suitable for any other form of cultivation, took on a considerable extension, thanks to the care which was bestowed upon them by the inmates of the

various convents and abbeys of the country, refuges of tradition, learning and science in these troubled times of the feodality.

Today the Swiss grape ripens on the same ground as in former times; on the sunny banks of Lake Léman, on the sloping sides of the Lake of Neuchâtel and in the warm valley of the Rhone, to mention only the important wine-growing regions of the country. Each district offers a rich selection of exquisite wines which are distinguished by their perfume, their flavour, their delicacy.

First of all the vineyards of the Canton of Vaud, the most extensive; divided into three zones of production :

The "Aigle region", which comprises the vineyards to the north of the valley of the Rhone, and of which the wine has certain features in common with its neighbour and first-cousin of Valais; warmth, golden reflection, distinctive taste; in fact so many qualities that it has become a high-class beverage sought after by connoisseurs.

The "Lavaux region", the most important of the Vaud vineyards, extends over the eastern part of Lake Léman, it rises from the lake in tiers separated by old walls, bathed in the mild reflection of the great reservoir of light which stretches out at its feet. Reputed wines, full flavoured, wines faithful to the image of the magnificent region of which they are the reflection.

The "Côte vineyard", extending from Lausanne to Geneva, is situated in a quiet and calm countryside of noble aspect. Here the climate and the soil give to the wine a well-balanced, light and agreeable character.

The variety of Vaud wines amazing as it is, does not exhaust the list of Swiss wines.

The "Valais vineyard" crowns with its vine-branches the slopes of that tremendous groove at the end of which the Rhone, descending from the glacier, flows towards Lake Léman. The vine, that delicate and capricious plant which demands almost daily attention, seems to have found there, from the most remote antiquity, conditions particularly favourable to its cultivation and there is not a foot of ground on the mountain side where the plant does not attach itself; there to ripen a fruit of which the golden juice reflects the warm sun of the Valais. The Valais wine will give to the connoisseur diverse joys according to the variety tasted. Some of these white wines, highly coloured, have a finesse and a remarkable flavour; others are of a mellowness which makes them a choice drink for delicate stomachs; others again, which come from the high ground scorched by the sun, are powerful, velvety wines with an intoxicating perfume. The red variety cultivated with success in certain regions where it was imported from Burgundy in the ancient times, has been able, in contact with this burning nature, to establish a noble personality which makes it worthy to appear on the table of the most difficult to please.

With the "Neuchâtel vineyard" we leave the southern region to enter a more temperate country, one of shaded landscapes which caress a soft light. This vineyard, resembling a patched cloak, covers the slopes of the Lake of Neuchâtel and the foot of the Jura. It is a living witness to the victorious struggle that has been carried on, against the elements too often of a contrary nature, by laborious generation of wine-growers. The reward of much labour is found in the bunches of grapes swollen with sugar which, every year, give a grey wine, slightly coloured, but very sparkling.

We could also mention, in addition to the important wines of Vaud, Valais and Neuchâtel, those of the Tessin, near relations to the Italian wines, with their sonorous names and rich magnificence, juice of the beautiful dark-coloured bunches of grapes which ripen on the pergolas; and also the wines of Eastern Switzerland.

=====

Correspondence please address to the Secretary --
W. UNGEMUTH,
Clarence St., NORTHCOTE, AUCKLAND.